



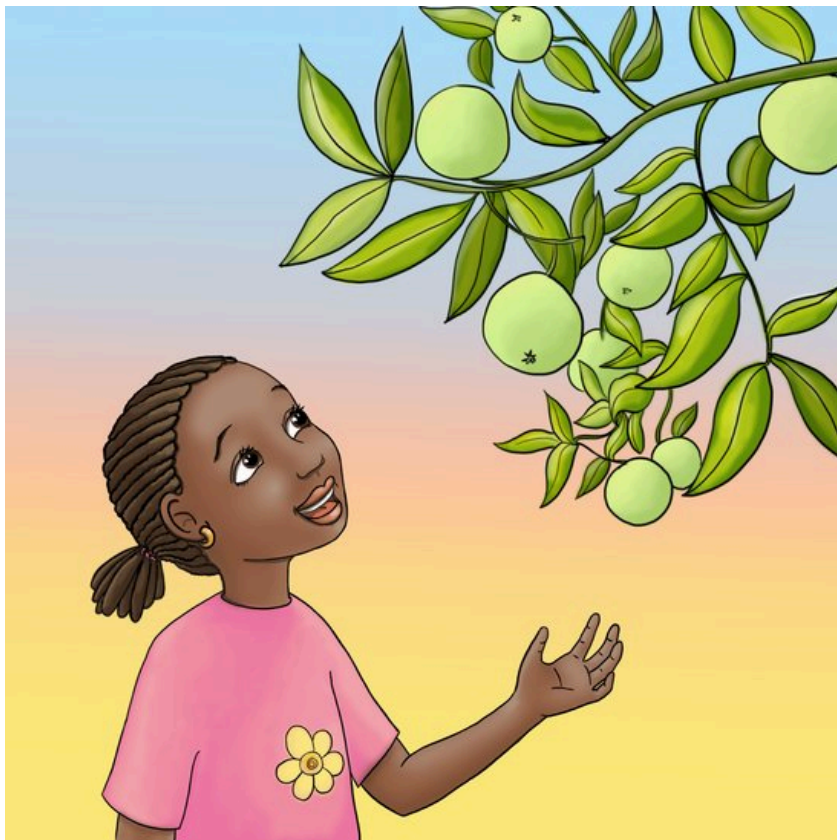
Nyagɔaa ruace  
ke jien  
Buay Tut Bidit  
Jesse Pietersen

Thok Nath (Nuer)



Νεμε ε Nyagɔaa. Jɛn tɛɛkɛ  
run bärɔw.

Κε thokδε, ε jɛn Thok Nath,  
lot ciötdε ni 'mi ɔɔaa'.



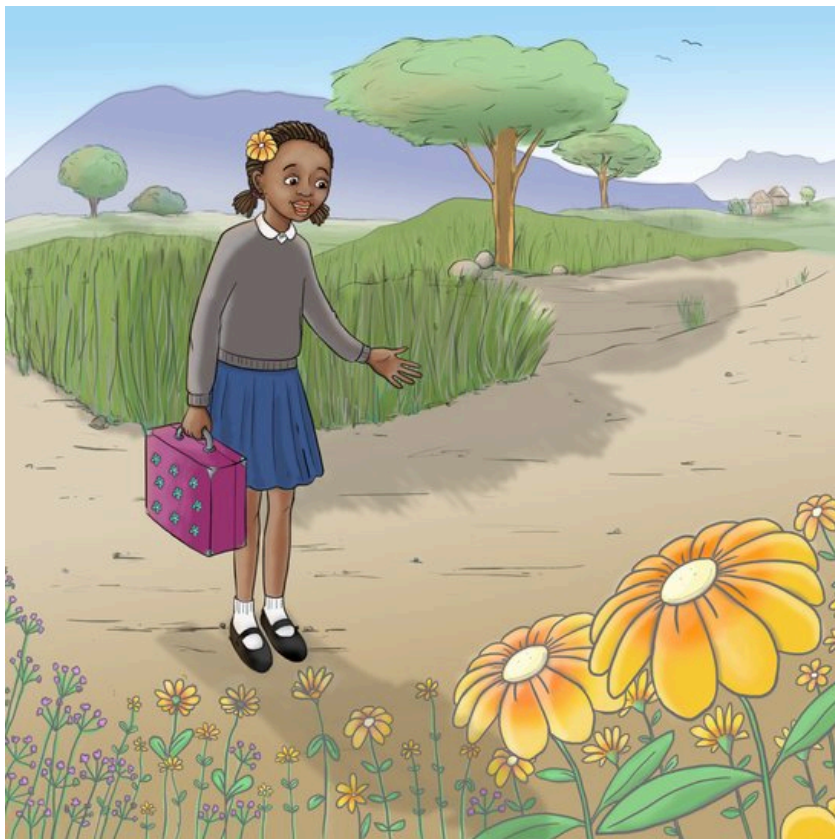
Cu Nyagɔaa keer kä cuε  
ruac ke jiath lëmuunä.

"Jiath lëmuunä pithni ε dīt  
kä mockɔ dəy ti nuan ti ci  
lɔɔr kie ti buɔɔr."



Nyagɔaa jäle wëë duel-  
gɔrkä. Rɛy duɔɔp, cuɛ ruac  
kɛ juaac.

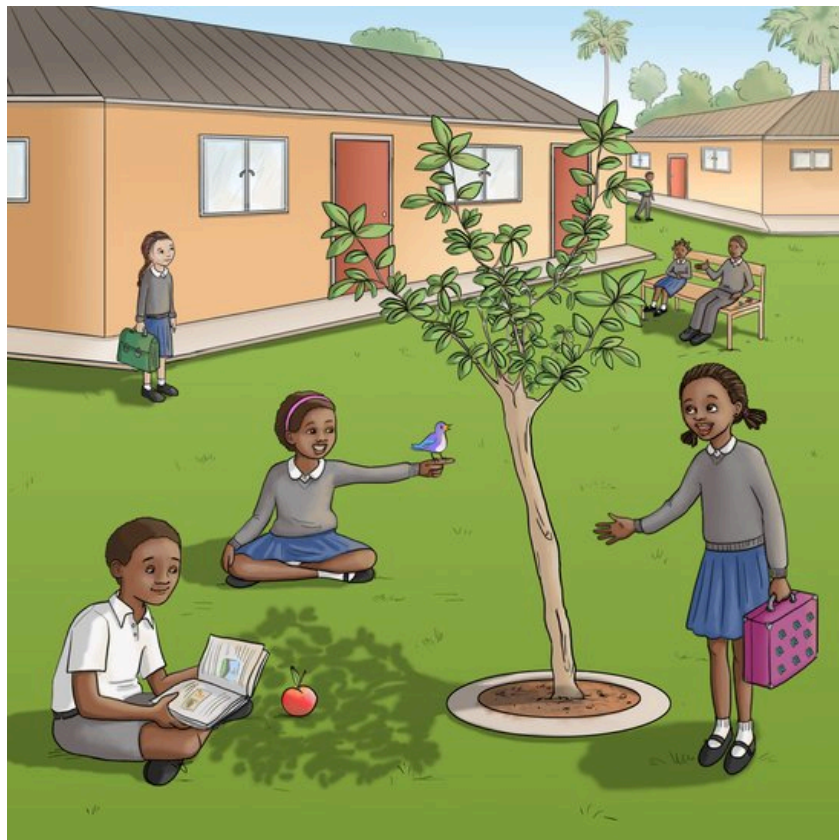
"Juaac, piethɛ ɛ la ti tɔɔc kä  
/cuare kööt."



Cu Nyagɔaa gaakni nen.

"Yen gaakni, ɣɔɔdun rɔame  
je thɪn ke ɣöö bā ye kule  
lɔth rey mɪemnikä."





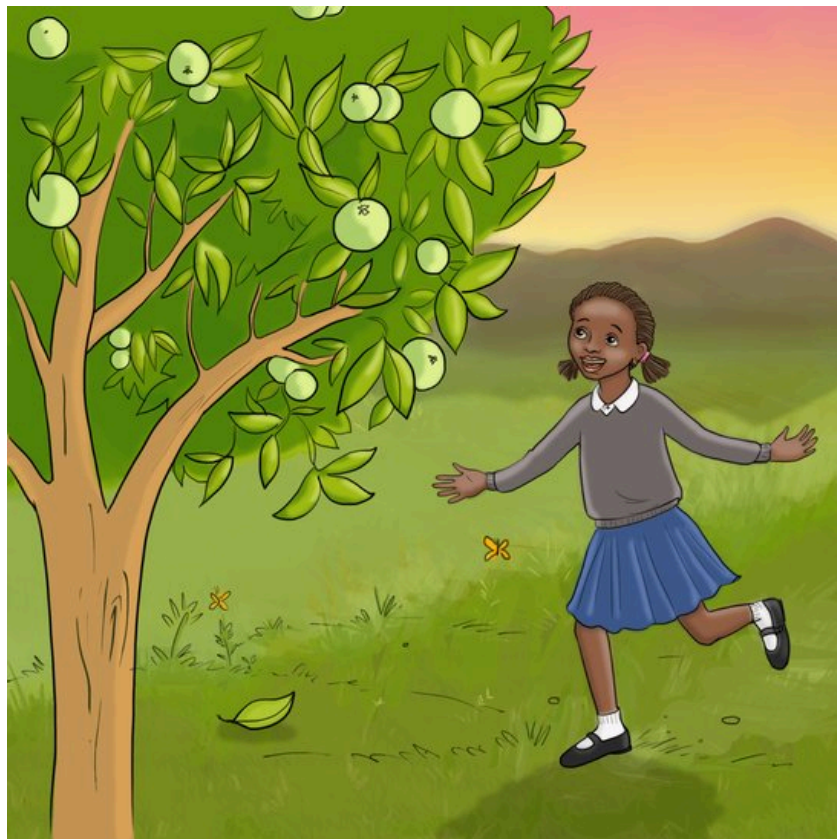
Nyagɔɔa cuɛ ruac kɛ jiath  
mi te duel-gɔrkä.

"Jiath, pithni kɛ tuɔɔ ti dɪt  
kɛ ɣöö bi nɛy kule kuen  
tjɛpdu."



Cu Nyagɔɔa ruac ke kal  
jiɛn ti ɣɔɔc mi te duel-  
gɔrkäde.

"Liɛmä ji, pithni ε bum ke  
ɣöö bi ney gaŋ kä ney ti  
jiäk."



Mëë ci Nyagɔaa luny cien,  
cuε jiath lemuunä ben guɪl.

Cuε jiath thiec, "/Ken dəyku  
ni lɔɔr?"





"Dey ηotke κε τῷς," cu  
Nyagḡaa je nen.

Nyagḡaa cuε je lar i, "Bä ji  
ben guil i ruun lö jiath  
lemuunä. Mi lotde ρ, be  
teke dḡw mi ci ciεk κε  
kujä."

Nyagɔaa ruace ke jien

Author - Ursula Nafula

Translation - Buay Tut Bidit and Koang Gach Keat

Illustration - Jesse Pietersen

Language - Thok Nath (Nuer)

Level - First paragraphs

© African Storybook Initiative 2015

Creative Commons: Attribution 4.0

Source [www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)